



Samaritan Counseling Center Hawaii

Accredited by the Samaritan Institute • Serving Hawai'i's Diverse Communities Since 1989

## Compassionate Counseling at Home

Home visits for seniors, caregivers, and individuals in Honolulu who have difficulty leaving home.

高齢者・介護者・外出することが難しい方々のための訪問カウンセリング

Feeling stressed, depressed, and anxious are common issues when individuals, families, and caregivers deal with illness or physical disability. For people who have difficulty leaving home, we offer professional mental health counseling at home to help cope with emotional issues, find strength, and improve relationships. Each visit is 50 minutes and may be scheduled weekly, bi-weekly, monthly, or as needed.

**Service Area:** Honolulu. *Parking is required.*

**Availability:** Monday - Friday, 8 am to 3 pm by appointment.

**Insurance:** We accept AlohaCare, HMSA, Medicare, Medicaid, Ohana, Tricare, and UHA. Co-payments vary depending on plan benefits.

### Hitomi "Mimi" Demura-Devore

*Licensed Clinical Social Worker (LCSW)*

With a background of caring for people with medical conditions, Mimi has seen the impact of illness/disability on people's lives and on their loved ones. She believes in a holistic approach to health by helping people explore their physical, psychological, social, and spiritual needs to find meaning and wholeness in their lives. Born and raised in Japan, Mimi can offer counseling in both Japanese and English.



病気や身体的問題を抱えている方々、または介護をしている方々の中には、様々な悩みや気持ちの落ち込み、不安感を経験したことのある方々もおられることでしょう。

当センターでは、高齢者・介護者・外出することが難しい方々のための、ご自宅を訪問してのカウンセリング（自分自身の感情とのつき合い方、問題への対処法、周りとのよい関係作りなど）を提供しております。一回のカウンセリング時間は約50分です。毎週／隔週／毎月／または必要に応じてお伺いすることができます。

**地域:** ホノルル市内（要駐車スペース）

**時間:** 平日午前8時から午後3時まで。予約はお電話にてお願いいたします。

**健康保険:** AlohaCare, HMSA, Medicare, Medicaid, Ohana, Tricare, and UHA. 等の健康保険を適用することができます。

### 出村-デボアひとみ(ミミ)

(ハワイ州認定臨床ソーシャルワーカー)

長年ホスピスで働いていた経験を通して、病気や身体的問題が本人のみならずその周りの方々に、多方面にわたって影響を与えていることを見してきました。身体や心を含めたトータルな健康（人間関係の回復と調和、スピリチュアルな側面における安定、生きがいの発見）を目指していくお手伝いをさせていただければと願っています。日本語／英語でのカウンセリングが可能です。また、個人／カップル／家族など様々な形でのカウンセリングが可能です。

**Contact us for the support and counseling you need:**

ご質問またはご予約は

**(808) 545-2740**

までお電話ください。

日本語でのカウンセリングをご希望の方は、  
ご連絡時にその旨お伝えください。

Email: [info@samaritanhawaii.org](mailto:info@samaritanhawaii.org)  
[www.samaritancounselingcenterhawaii.org](http://www.samaritancounselingcenterhawaii.org)  
1020 S. Beretania St., Honolulu, HI 96814